



## **Manual de instalação do hardware do Router de Serviços Integrados Cisco 900 Series**

**Última modificação:** 2019-06-07

### **Americas Headquarters**

Cisco Systems, Inc.  
170 West Tasman Drive  
San Jose, CA 95134-1706  
USA  
<http://www.cisco.com>  
Tel: 408 526-4000  
800 553-NETS (6387)  
Fax: 408 527-0883





## ÍNDICE

---

### CAPÍTULO 1

#### **Descrição geral dos Routers de Serviços Integrados Cisco 900 Series 1**

Sobre os Routers de Serviços Integrados Cisco 900 Series 1

Vistas do chassi 2

Indicadores LED 11

Fonte de Alimentação 13

Especificações dos Routers de Serviços Integrados Cisco 900 Series 14

Inspeção e limpeza periódicas 14

---

### CAPÍTULO 2

#### **Preparar a instalação do router 15**

Recomendações de segurança 15

Segurança com eletricidade 15

Prevenção de danos causados por descargas eletrostáticas 16

Requisitos gerais das instalações 16

Orientações de seleção do local 18

Requisitos de rack 18

Requisitos ambientais do router 18

Requisitos e orientações de energia 19

Especificações sobre a cablagem de rede 20

Ligações da porta de consola 20

EIA/TIA-232 20

Considerações sobre as portas de consola 21

Preparar para as ligações de rede 21

Ligações Ethernet 21

Ferramentas e equipamento necessários para a instalação 21

---

### CAPÍTULO 3

#### **Instalar e ligar o router 23**

Desembalar o router	23
Instalação do router em secretária, rack, prateleira ou parede	23
Montagem em rack	24
Fixar os suportes ao router	24
Montagem do router	26
Suporte de parede	27
Montagem do router numa secretária ou prateleira	30
Montagem do router por baixo de uma secretária ou prateleira	31
Instalar o microcartão SIM	33
Ligação à terra do chassi	34
Ligar o cabo da alimentação	35
Ligar o router a uma consola	36
Ligar à porta de série com o Microsoft Windows	37
Ligar à porta de consola com o Mac OS X	37
Ligar à porta de consola com o Linux	38
Ligar interfaces WAN e LAN	38
Portas e cabos	39
Procedimentos e precauções de ligação	39
Configurar o router no arranque	39

---

<b>CAPÍTULO 4</b>	<b>Descrição geral do Monitor ROM e procedimentos básicos</b>	<b>41</b>
	Descrição geral do Monitor ROM	41



# CAPÍTULO 1

## Descrição geral dos Routers de Serviços Integrados Cisco 900 Series

Os Routers de Serviços Integrados Cisco 900 Series com o software Cisco IOS são dispositivos de elevado desempenho fáceis de implementar e gerir. Os routers combinam acesso à Internet, segurança abrangente e serviços sem fios (LTE Advanced 3.0, WAN sem fios e LAN sem fios).

- [Sobre os Routers de Serviços Integrados Cisco 900 Series, na página 1](#)
- [Inspeção e limpeza periódicas, na página 14](#)

## Sobre os Routers de Serviços Integrados Cisco 900 Series

Os Routers de Serviços Integrados Cisco 900 Series são routers SOHO que oferecem níveis de débito inigualáveis. Estão disponíveis em formatos fixos. O Cisco 900 Series é ideal para pequenas e médias empresas, filiais e como equipamento nas instalações do cliente em ambientes de serviços geridos.

*Tabela 1: Modelos-base do Router de Serviços Integrados Cisco 900 Series*

Model (Modelo)	Portas switch	Portas WAN	Portas de consola	DSL
C921-4P	4	2	1	Nenhum
C921J-4P	4	2	1	Nenhum
C921-4PLTEGB	4	2	1	Nenhum
C921-4PLTEAU	4	2	1	Nenhum
C921-4PLTEAS	4	2	1	Nenhum
C921-4PLTENA	4	2	1	Nenhum
C926-4P	4	1	1	1
C926-4PLTEGB	4	1	1	1
C927-4P	4	1	1	1
C927-4PM	4	1	1	1

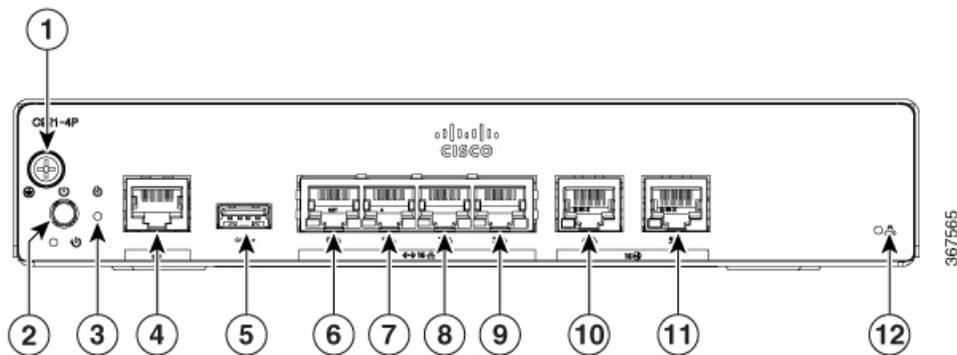
Model (Modelo)	Portas switch	Portas WAN	Portas de consola	DSL
C927-4PLTEGB	4	1	1	1
C927-4PMLTEGB	4	1	1	1
C927-4PLTEAU	4	1	1	1
C931-4P	4	2	1	Nenhum

Para mais informações sobre as funcionalidades e especificações dos Routers de Serviços Integrados (ISR) Cisco 900 Series, consulte a ficha de dados [Routers de Serviços Integrados Cisco 900 Series](#).

## Vistas do chassi

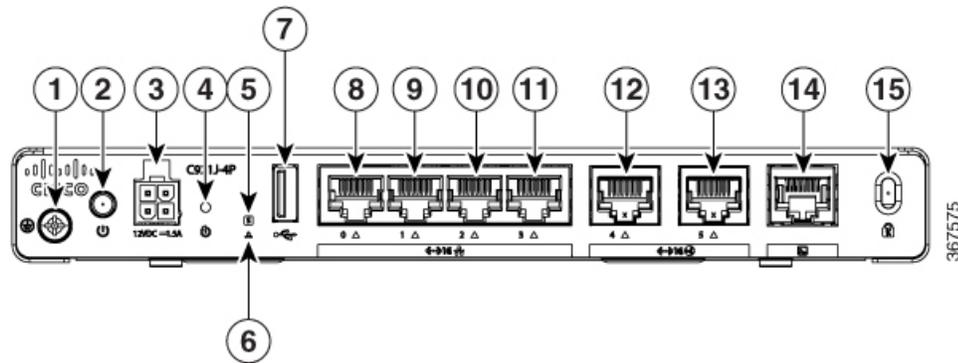
Esta secção contém as vistas do painel dianteiro e traseiro do Router de Serviços Integrados Cisco 900 Series, que demonstram as localizações das interfaces de energia e de sinais, das ranhuras da interface, dos indicadores de estado e das etiquetas de identificação do chassi.

Figura 1: Cisco C921-4P- Vista de Entrada/Saída



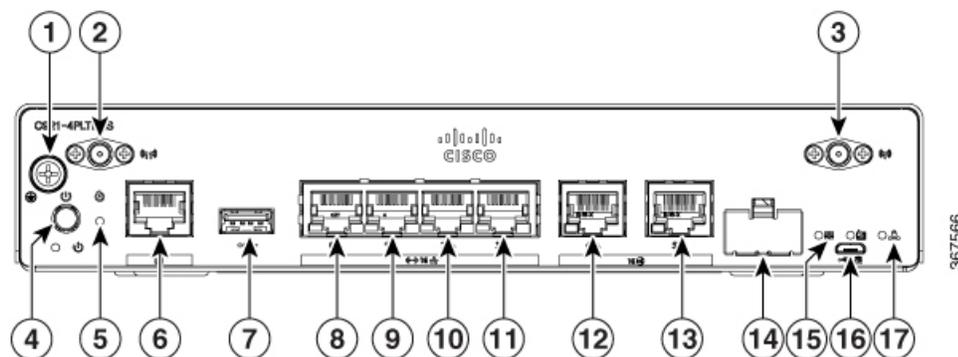
1	Parafuso de terra n.º 6-32	2	Botão de alimentação
3	Botão de reposição	4	Porta de consola
5	Porta USB 2.0	6	Porta GE LAN
7	Porta GE LAN	8	Porta GE LAN
9	Porta GE LAN	10	Porta GE WAN
11	Porta GE WAN	12	LED VPN

Figura 2: Cisco C921J-4P - Vista de Entrada/Saída



1	Parafuso de terra n.º 6-32	2	Botão de alimentação
3	Entrada 12 VDC	4	Botão de reposição
5	LED do sistema	6	LED VPN
7	Porta USB 2.0	8	Porta GE LAN
9	Porta GE LAN	10	Porta GE LAN
11	Porta GE LAN	12	Porta GE WAN
13	Porta GE WAN	14	Porta de console
15	Cadeado Kensington		

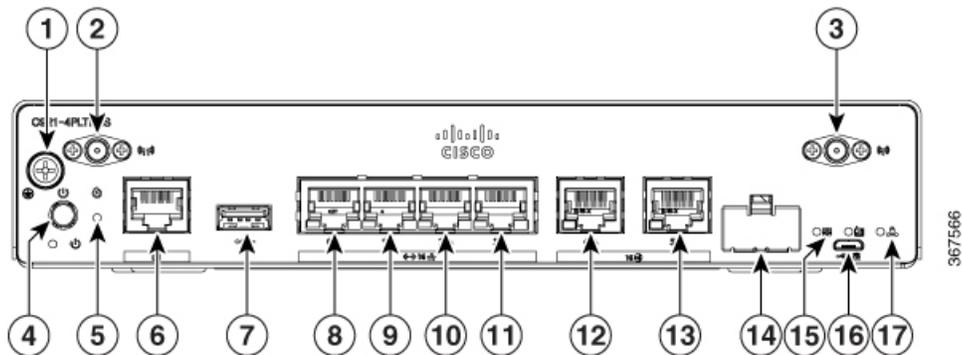
Figura 3: Cisco C921-4PLTENA - Vista de Entrada/Saída



1	Parafuso de terra n.º 6-32	2	Conetor de antena 4G—M1/DIV
3	Conetor de antena 4G—M0/MAIN	4	Botão de alimentação
5	Botão de reposição	6	Porta de console
7	Porta USB 2.0	8	Porta GE LAN

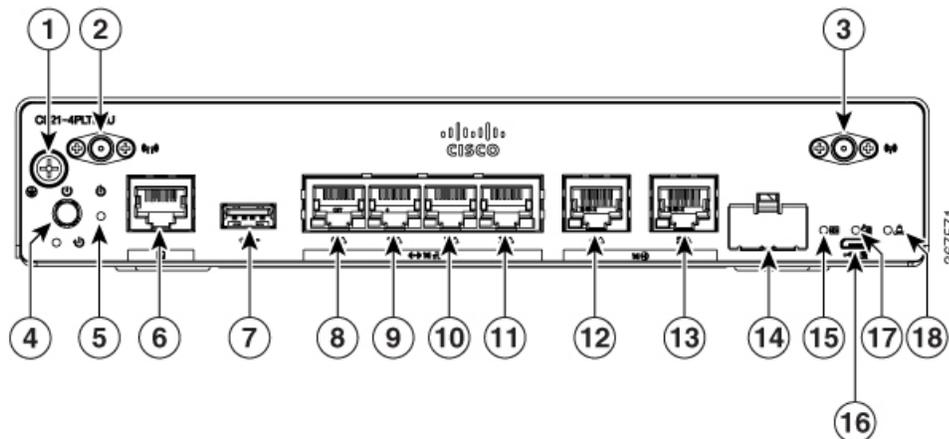
9	Porta GE LAN	10	Porta GE LAN
11	Porta GE LAN	12	Porta GE WAN
13	Porta GE WAN	14	Porta Micro SIM
15	LED SIM/ACT	16	Porta Micro USB
17	LED VPN		

Figura 4: Cisco C921-4PLTEAS- Vista de Entrada/Saída



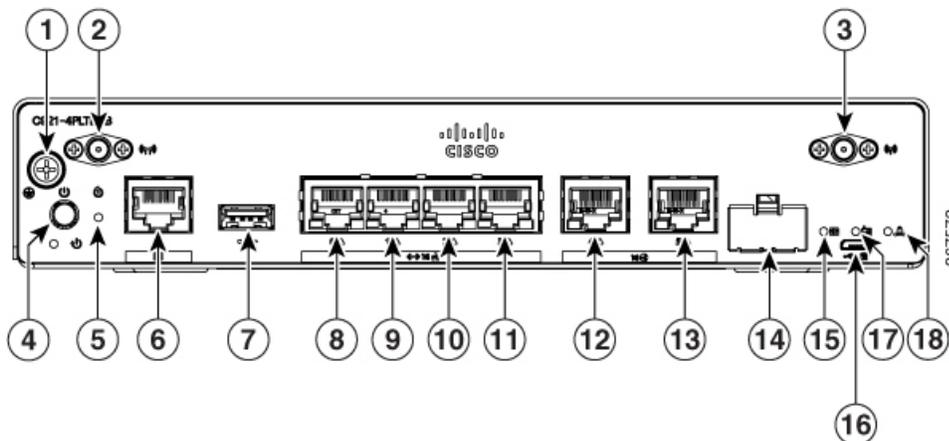
1	Parafuso de terra n.º 6-32	2	Conetor de antena 4G—M1/DIV
3	Conetor de antena 4G—M0/MAIN	4	Botão de alimentação
5	Botão de reposição	6	Porta de consola
7	Porta USB 2.0	8	Porta GE LAN
9	Porta GE LAN	10	Porta GE LAN
11	Porta GE LAN	12	Porta GE WAN
13	Porta GE WAN	14	Porta Micro SIM
15	LED SIM/ACT	16	Porta Micro USB
17	LED VPN		

Figura 5: Cisco C921-4PLTEAU - Vista de Entrada/Saída



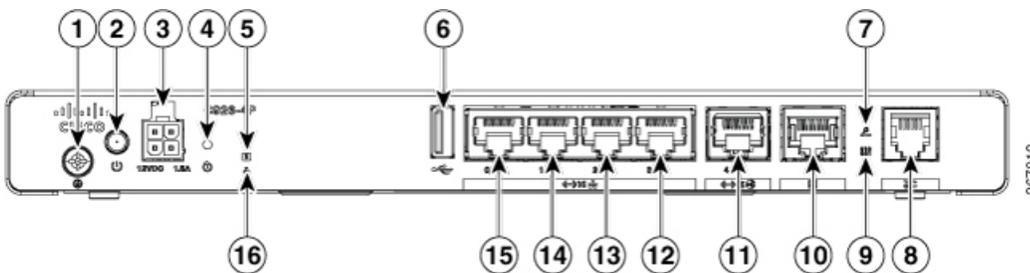
1	Parafuso de terra n.º 6-32	2	Conetor de antena 4G—M1/DIV
3	Conetor de antena 4G—M0/MAIN	4	Botão de alimentação
5	Botão de reposição	6	Porta de consola
7	Porta USB 2.0	8	Porta GE LAN
9	Porta GE LAN	10	Porta GE LAN
11	Porta GE LAN	12	Porta GE WAN
13	Porta GE WAN	14	Ranhura Micro SIM
15	LED SIM/ACT	16	Porta Micro USB
17	RSSI (LED)	18	LED VPN

Figura 6: Cisco C921-4PLTEGB - Vista de Entrada/Saída



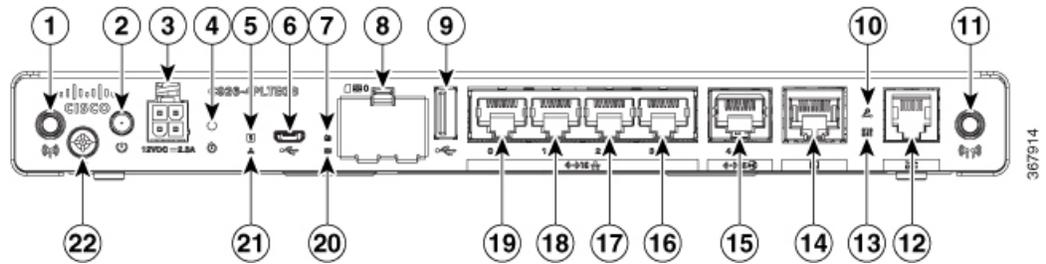
1	Parafuso de terra n.º 6-32	2	Conetor de antena 4G—M1/DIV
3	Conetor de antena 4G—M0/MAIN	4	Botão de alimentação
5	Botão de reposição	6	Porta de consola
7	Porta USB 2.0	8	Porta GE LAN
9	Porta GE LAN	10	Porta GE LAN
11	Porta GE LAN	12	Porta GE WAN
13	Porta GE WAN	14	Ranhura Micro SIM
15	LED SIM/ACT	16	Porta Micro USB
17	RSSI (LED)	18	LED VPN

Figura 7: Cisco C926-4P- Vista de Entrada/Saída



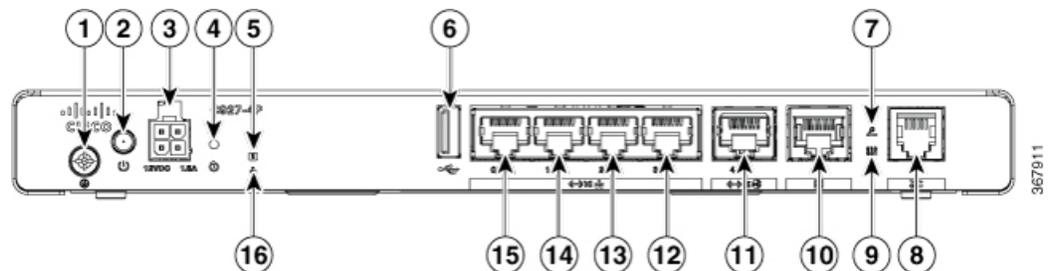
1	Parafuso de terra n.º 6-32	2	Botão de alimentação
3	Entrada 12 VDC	4	Botão de reposição
5	LED do sistema	6	Porta USB 2.0
7	LED xDSL CD	8	Porta DSL
9	LED xDSL DATA	10	Porta de consola
11	Porta GE WAN	12	Porta GE LAN
13	Porta GE LAN	14	Porta GE LAN
15	Porta GE LAN	16	LED VPN

Figura 8: Cisco C926-4PLTEGB - Vista de Entrada/Saída



1	Antena	2	Botão de alimentação
3	Entrada 12 VDC	4	Botão de reposição
5	LED do sistema	6	Micro USB
7	RSSI (LED)	8	Ranhura de cartão SIM
9	Porta USB 2.0	10	LED xDSL CD
11	Antena	12	Porta DSL
13	LED xDSL DATA	14	Porta de consola
15	Porta GE WAN	16	Porta GE LAN
17	Porta GE LAN	18	Porta GE LAN
19	Porta GE LAN	20	LED SIM/ACT
21	LED VPN	22	Parafuso de terra n.º 6-32

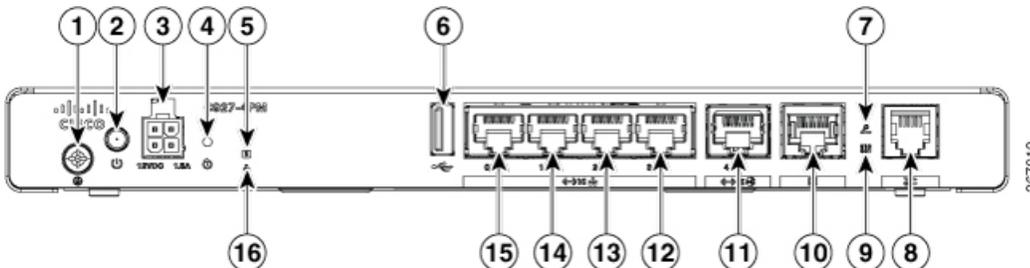
Figura 9: Cisco C927-4P- Vista de Entrada/Saída



1	Parafuso de terra n.º 6-32	2	Botão de alimentação
3	Entrada 12 VDC	4	Botão de reposição
5	LED do sistema	6	Porta USB 2.0
7	LED xDSL CD	8	Porta DSL
9	LED xDSL DATA	10	Porta de consola

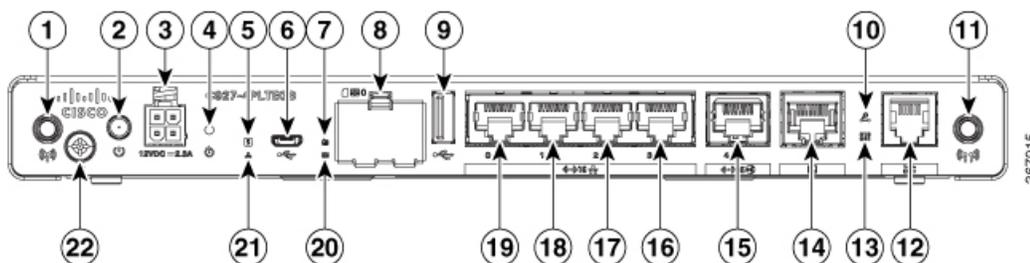
11	Porta GE WAN	12	Porta GE LAN
13	Porta GE LAN	14	Porta GE LAN
15	Porta GE LAN	16	LED VPN

Figura 10: Cisco C927-4PM - Vista de Entrada/Saída



1	Parafuso de terra n.º 6-32	2	Botão de alimentação
3	Entrada 12 VDC	4	Botão de reposição
5	LED do sistema	6	Porta USB 2.0
7	LED xDSL CD	8	Porta DSL
9	LED xDSL DATA	10	Porta de consola
11	Porta GE WAN	12	Porta GE LAN
13	Porta GE LAN	14	Porta GE LAN
15	Porta GE LAN	16	LED VPN

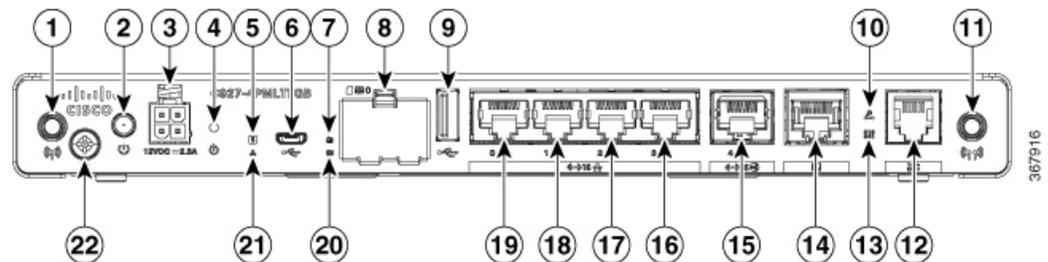
Figura 11: Cisco C927-4PLTEGB - Vista de Entrada/Saída



1	Antena	2	Botão de alimentação
3	Entrada 12 VDC	4	Botão de reposição
5	LED do sistema	6	Micro USB
7	RSSI (LED)	8	Ranhuira de cartão SIM
9	Porta USB 2.0	10	LED xDSL CD

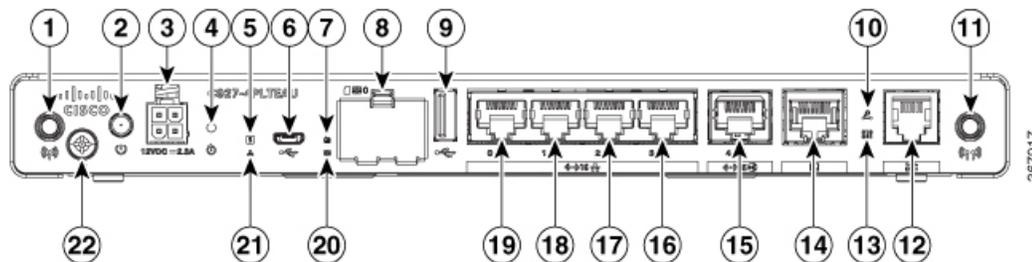
11	Antena	12	Porta DSL
13	LED xDSL DATA	14	Porta de consola
15	Porta GE WAN	16	Porta GE LAN
17	Porta GE LAN	18	Porta GE LAN
19	Porta GE LAN	20	LED SIM/ACT
21	LED VPN	22	Parafuso de terra n.º 6-32

Figura 12: Cisco C927-4PMLTEGB - Vista de Entrada/Saída



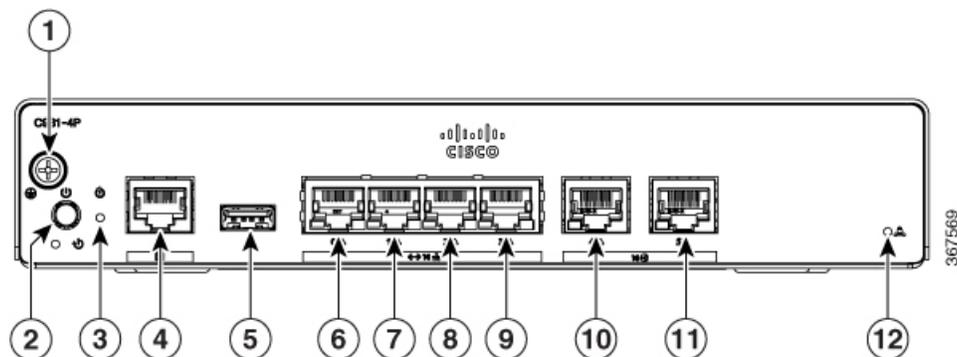
1	Antena	2	Botão de alimentação
3	Entrada 12 VDC	4	Botão de reposição
5	LED do sistema	6	Micro USB
7	RSSI (LED)	8	Ranhura de cartão SIM
9	Porta USB 2.0	10	LED xDSL CD
11	Antena	12	Porta DSL
13	LED xDSL DATA	14	Porta de consola
15	Porta GE WAN	16	Porta GE LAN
17	Porta GE LAN	18	Porta GE LAN
19	Porta GE LAN	20	LED SIM/ACT
21	LED VPN	22	Parafuso de terra n.º 6-32

Figura 13: Cisco C927-4PLTEAU - Vista de Entrada/Saída



1	Antena	2	Botão de alimentação
3	Entrada 12 VDC	4	Botão de reposição
5	LED do sistema	6	Micro USB
7	RSSI (LED)	8	Ranhura de cartão SIM
9	Porta USB 2.0	10	LED xDSL CD
11	Antena	12	Porta DSL
13	LED xDSL DATA	14	Porta de consola
15	Porta GE WAN	16	Porta GE LAN
17	Porta GE LAN	18	Porta GE LAN
19	Porta GE LAN	20	LED SIM/ACT
21	LED VPN	22	Parafuso de terra n.º 6-32

Figura 14: Cisco C931-4P - Vista de Entrada/Saída



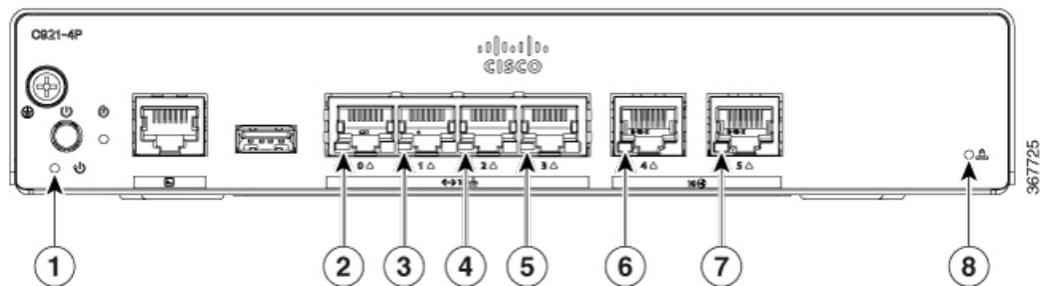
1	Parafuso de terra n.º 6-32	2	Botão de alimentação
3	Botão de reposição	4	Porta de consola
5	Porta USB 2.0	6	Porta GE LAN
7	Porta GE LAN	8	Porta GE LAN

9	Porta GE LAN	10	Porta GE WAN
11	Porta GE WAN	12	LED VPN

## Indicadores LED

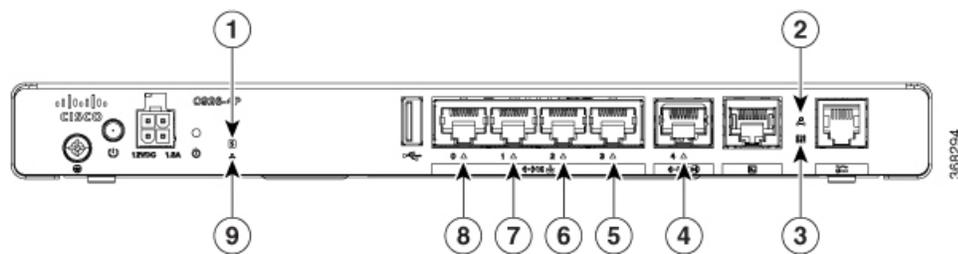
A tabela e os valores que se seguem apresentam um resumo dos indicadores LED que estão situados na moldura ou no chassi do 900 Series.

Figura 15: Indicadores LED nas SKU Ethernet - Lado da Entrada/Saída



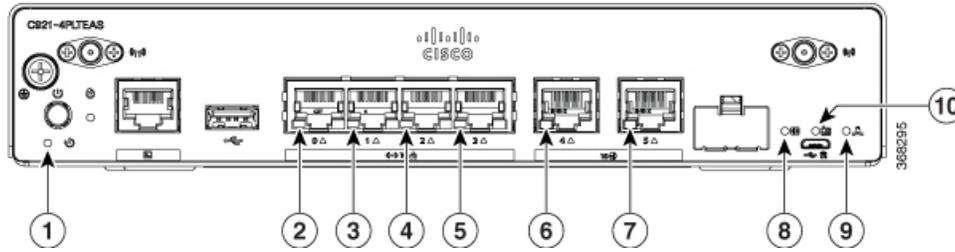
1	LED de alimentação	2	LED LAN
3	LED LAN	4	LED LAN
5	LED LAN	6	LED WAN
7	LED WAN	8	LED VPN

Figura 16: Indicadores LED nas SKU DSL - Lado da Entrada/Saída



1	LED do sistema	2	LED xDSL CD
3	LED xDSL DATA	4	LED WAN
5	LED LAN	6	LED LAN
7	LED LAN	8	LED LAN
9	LED VPN		

Figura 17: Indicadores LED nas SKU 4G LTE- Lado da Entrada/Saída



1	LED de alimentação	2	LED LAN
3	LED LAN	4	LED LAN
5	LED LAN	6	LED WAN
7	LED WAN	8	LED SIM/ACT
9	LED VPN	10	RSSI (LED)

A tabela seguinte apresenta um resumo dos indicadores LED que estão situados no chassi dos routers Cisco ISR 900 series.

Tabela 2: Indicadores LED para os Routers Cisco ISR 900 Series

Porta	Cor do LED	Descrição
SYS	Desligado	O sistema está desligado
	Intermitente	Fase de arranque ou em modo Monitor ROM
	Fixo	Funcionamento normal
	Âmbar (fixo)	Disparo térmico
	Âmbar (intermitente)	Falha de verificação de assinatura de código ROMMON
VPN OK	Verde	Está ativa, pelo menos, uma sessão VPN
	Desligado	VPN não ligada
LAN	Verde (fixo)	Ligação LAN estabelecida.
	Verde (intermitente)	Transmissão de dados a decorrer na ligação.
	Desligado	LAN não ligada

Porta	Cor do LED	Descrição
WAN	Verde (fixo)	Ligação WAN estabelecida
	Verde (intermitente)	Transmissão de dados a decorrer na ligação.
	Desligado	Ligação WAN não estabelecida.
CD DSL	Desligado	Fechado
	Verde (intermitente)	Em formação, ou não fechado e cabo desligado.
	Verde (fixo)	Formado
Dados DSL	Desligado	Fechado
	Verde (intermitente)	Dados TX/RX
RSSI	Verde (fixo)	Sinal > -60 dBm Sinal muito forte
	Amarelo	60 dBm > Sinal > -75 dBm Sinal forte
	Amarelo (intermitente)	75 dBm > Sinal > -90 dBm Bom sinal
	Desligado	Sinal < -90 dBm Sinal inutilizável
SIM	Desligado	Nenhum SIM
	Fixo	SIM presente na ranhura
	Intermitente	Dados TXD/RXD

## Fonte de Alimentação

As especificações de potência do produto para unidades de fonte de alimentação externas são as seguintes:

- Tensão de entrada de AC: AC universal de 100 a 240 V
- Frequência: 50 a 60 Hz
- Potência máxima de saída: 18 W ou 30 W consoante a SKU
- Tensão de saída: +12 VDC para alimentação do sistema

## Especificações dos Routers de Serviços Integrados Cisco 900 Series

Para especificações sobre os Routers de Serviços Integrados Cisco 900 Series, consulte o documento Especificações Cisco 900 Series.

## Inspeção e limpeza periódicas

Recomendamos que inspecione e limpe periodicamente a superfície externa do router para minimizar o impacto negativo do pó e dos detritos presentes no ambiente. A frequência com que executa esta inspeção e limpeza depende da gravidade das condições ambientais. No entanto, recomendamos uma frequência mínima de uma vez em cada seis meses. A limpeza consiste em aspirar a entrada de ar e as saídas de ventilação do router.



---

**Nota**

As localizações com temperaturas ambiente consistentemente acima dos 25 °C e com potenciais níveis elevados de pó e detritos poderão exigir uma limpeza periódica de manutenção preventiva.

---



## CAPÍTULO 2

# Preparar a instalação do router

Antes de instalar os Routers de Serviços Integrados Cisco 900 Series, tem de preparar o local para a instalação. Este capítulo fornece informações sobre a pré-instalação, tais como recomendações e requisitos a considerar antes de instalar o router.

Consulte as seguintes secções para preparar a instalação:

- [Recomendações de segurança, na página 15](#)
- [Requisitos gerais das instalações, na página 16](#)
- [Requisitos de rack, na página 18](#)
- [Requisitos ambientais do router, na página 18](#)
- [Requisitos e orientações de energia, na página 19](#)
- [Especificações sobre a cablagem de rede, na página 20](#)
- [Ferramentas e equipamento necessários para a instalação , na página 21](#)

## Recomendações de segurança



**Aviso**

### INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Este símbolo de aviso significa perigo. Está numa situação que poderá causar lesão corporal. Antes de trabalhar em qualquer equipamento, tenha em atenção os perigos inerentes aos circuitos elétricos e familiarize-se com as práticas padrão para prevenção de acidentes. Utilize o número de declaração fornecido no final de cada aviso para localizar a respetiva tradução, nos avisos de segurança traduzidos que acompanham este dispositivo. Declaração 1071

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

## Segurança com eletricidade



**Aviso**

Não existem peças passíveis de assistência por parte do utilizador. Não abrir. Declaração 1073



**Aviso** O equipamento só deve ser instalado, substituído ou reparado por pessoas formadas e qualificadas. Declaração 1030.



**Aviso** A eliminação final deste produto deve ser realizada em conformidade com todas as leis e regulamentos nacionais. Declaração 1040

## Prevenção de danos causados por descargas eletrostáticas

Uma descarga eletrostática (ESD) pode danificar o equipamento e afetar negativamente os circuitos elétricos. Esta poderá ocorrer se as placas de circuitos impressos forem manuseadas incorretamente e poderá provocar falhas totais ou intermitentes. Siga sempre os procedimentos de prevenção de ESD quando remover e substituir módulos:

- Assegure-se de que a ligação elétrica da armação do router está ligada à terra.
- Use uma pulseira anti-ESD e certifique-se de que esta está sempre em contacto com a pele. Prenda a presilha numa superfície não pintada da estrutura da armação para encaminhar tensões indesejadas de ESD de forma segura para terra. Para prevenir danos e choques decorrentes de ESD, a pulseira e o cabo devem funcionar eficazmente.
- Caso não tenha uma pulseira, proteja-se tocando numa parte metálica da armação.



**Atenção** Verifique regularmente o valor de resistência da pulseira anti-estática para garantir a segurança do equipamento. Este deve ser entre 1 e 10 megohms (Mohm).

## Requisitos gerais das instalações



**Aviso** A instalação do equipamento deve respeitar os códigos elétricos locais e nacionais. Declaração 1074



**Aviso** Ligar o chassi à terra — Para reduzir o risco de choque elétrico, o chassi deste equipamento tem de possuir uma ligação permanente à terra durante a utilização normal. Declaração 445



**Aviso** Este produto confia na instalação elétrica do edifício no que respeita à proteção contra curto-circuito (sobretensão). Assegure que o dispositivo de proteção tem uma classificação não superior a: 20 A. Declaração 1005



**Aviso** Proceda com cuidado quando ligar unidades ao circuito de alimentação, para não sobrecarregar a cablagem. Declaração 1018



**Aviso** Para evitar o sobreaquecimento do sistema, não opere os dispositivos em áreas cuja temperatura ambiente seja superior à máxima recomendada. Declaração 1047.

**Tabela 3: Temperatura ambiente das SKU**

SKU		Temperatura ambiente
PSU interna	C921-4P C931-4P	50 °C
	C921-4PLTENA C921-4PLTEAS C921-4PLTEAU C921-4PLTEGB	45 °C
PSU externa	C921J-4P C926-4P C926-4PLTEGB C927-4P C927-4PM C927-4PLTEGB C927-4PMLTEGB C927-4PLTEAU	45 °C



**Nota** No caso de altitudes acima do nível do mar, reduza a temperatura ambiente de funcionamento ambiente em 1 °C por cada 1000 pés de elevação.



**Nota** Os routers Cisco 900 series não têm ventoinha e normalmente ficam quentes ao toque com o funcionamento, por isso, requerem um distanciamento adequado para garantir uma boa dissipação do calor e ventilação.

## Orientações de seleção do local

Os Routers de Serviços Integrados Cisco 900 Series requerem condições de funcionamento ambientais específicas. A temperatura, humidade, altitude e vibração podem afetar o desempenho e a fiabilidade do router. As seguintes secções fornecem informações específicas para ajudar a planear o ambiente de funcionamento ideal.

Os Routers de Serviços Integrados Cisco 900 Series foram concebidos em conformidade com o EMC da indústria, com as normas de segurança e ambientais descritas no documento Cumprimento da regulamentação e informações de segurança do Router de Serviços Integrados Cisco 900 Series.

## Requisitos de rack

Os routers com fontes de alimentação internas podem ser montados num rack de 19" utilizando suportes de montagem em rack (kit opcional). Os routers com fontes de alimentação externas requerem uma bandeja fornecida pelo cliente para montagem num rack.

As seguintes informações ajudam-no a planear a configuração em rack do seu equipamento:

- Deixe espaços vazios em redor do rack para efetuar a manutenção.
- Permita, no mínimo, uma unidade de rack de espaço vertical entre os routers; é necessário um maior espaço vazio quando montar em rack vários Routers de Serviços Integrados Cisco 900 Series. Providencie um mecanismo de remoção de calor adequado para evitar uma acumulação de calor no rack e para garantir que o ar à volta do router permanece à temperatura de funcionamento ambiente especificada.



---

**Nota** Poderá ser necessário mais espaço, dependendo do ambiente de instalação.

---

- Os racks fechados devem ter uma ventilação adequada. Assegure-se de que o rack não está congestionado, dado que cada router gera calor. Os racks fechados devem ter laterais em persiana e uma ventoinha para fornecer ar de ventilação. O calor gerado pelo equipamento junto à parte inferior do rack pode subir e ser captado pelas portas de admissão do equipamento acima.

## Requisitos ambientais do router

Os Routers de Serviços Integrados Cisco 900 Series podem ser instalados numa secretária ou prateleira, numa parede e num rack, consoante a SKU. A localização do router e a disposição do rack ou espaço de ligações são considerações extremamente importantes para um funcionamento correto. Uma grande proximidade na instalação entre o equipamento, uma ventilação inadequada e painéis inacessíveis podem provocar avarias e paralisações, além de dificultarem a manutenção. Planeie o local de instalação para poder aceder aos painéis dianteiro e traseiro do router.

Quando planear a disposição da localização e as localizações do equipamento, consulte a secção Requisitos gerais das instalações. Se verificar que estão a ocorrer encerramentos frequentes ou um número de erros invulgarmente elevado no seu equipamento, estas precauções e recomendações poderão ser úteis para isolar a causa da falha e evitar problemas futuros.

- Certifique-se de que a divisão em que o router se encontra conta com uma circulação de ar adequada. O equipamento elétrico produz calor. Sem uma circulação de ar adequada, a temperatura ambiente poderá não proporcionar condições de funcionamento aceitáveis para o equipamento.
- Siga sempre os procedimentos de prevenção de ESD descritos em Prevenção de danos causados por descargas eletrostáticas para evitar causar danos ao equipamento. Danos resultantes de descargas estáticas podem provocar falhas imediatas ou intermitentes no equipamento.
- Quando o equipamento instalado em rack (especialmente num rack fechado) falha, experimente colocar o equipamento a funcionar sozinho, se possível. Desligue outro equipamento que se encontre no rack (e em racks adjacentes) para permitir que o router em teste receba o máximo de ar fresco e de energia limpa.

## Requisitos e orientações de energia

Os routers Cisco 900 series são fornecidos com as seguintes opções de alimentação:

- Routers com fonte de alimentação AC interna
- Routers com fonte de alimentação AC externa

**Tabela 4: SKU com fontes de alimentação internas e externas**

Fonte de Alimentação	SKU
Interna	C921-4P
	C921-4PLTENA
	C921-4PLTEAS
	C921-4PLTEAU
	C921-4PLTEGB
	C931-4P
Externa	C921J-4P
	C926-4P
	C926-4PLTEGB
	C927-4P
	C927-4PM
	C927-4PLTEGB
	C927-4PMLTEGB
	C927-4PLTEAU



**Nota** Não deixe a Unidade de Fonte de Alimentação (PSU) suspensa a partir da tomada de alimentação. Coloque-a sobre uma superfície.



**Nota** Verifique a potência nas suas instalações para garantir que recebe energia isenta de picos e de ruído. Instale um adaptador de potência, se necessário.

**Tabela 5: Requisitos de energia para os Routers de Serviços Integrados Cisco 900 Series**

Fonte de alimentação	Modelos de SKU	Nominal de entrada	Nominal de saída
Fonte de alimentação externa AC 18 W (PWR-18W-AC(=))	<ul style="list-style-type: none"> <li>• C921J-4P</li> </ul>	100-240 V, 0,5 A	12 VDC, 1,5 A
Fonte de alimentação externa AC 30 W (PWR-30W-AC(=))	<ul style="list-style-type: none"> <li>• C926-4P</li> <li>• C927-4P</li> <li>• C927-4PM</li> <li>• C926-4PLTEGB</li> <li>• C927-4PLTEGB</li> <li>• C927-4PMLTEGB</li> <li>• C927-4PLTEAU</li> </ul>	100-240 V, 1,0 A	12 VDC, 2,5 A

## Especificações sobre a cablagem de rede

As seguintes secções descrevem os cabos e as especificações necessárias para instalar os Routers de Serviços Integrados Cisco 900 Series:

### Ligações da porta de consola

O Router de Serviços Integrados Cisco 900 possui portas EIA/TIA-232 assíncronas (RJ-45) e de consola de série compatíveis com USB 2.0. As portas de consola não têm qualquer controlo do fluxo de hardware. São recomendados cabos USB blindados com proteções corretamente terminadas.

#### EIA/TIA-232

Em função do cabo e do adaptador utilizado, esta porta aparece como um dispositivo DTE ou DCE no final do cabo.

Os parâmetros predefinidos para a porta de consola são 9600 baud, 8 bits de dados, 1 bit de paragem e sem paridade. A porta de consola não é compatível com o controlo do fluxo de hardware. Para obter informações detalhadas sobre a instalação de um terminal de consola, consulte a secção Ligar a um terminal de consola ou modem.

Para obter informações sobre a distribuição de terminais de cabos e portas, consulte o documento Especificações do Cabo do Router de Acesso Modular da Cisco, disponível em [cisco.com](http://cisco.com).

## Considerações sobre as portas de consola

O router inclui uma porta de consola de série assíncrona. As portas de consola fornecem acesso ao router através de um terminal de consola ligado à porta de consola. Esta secção contém informações sobre cablagem importantes a considerar antes de ligar o router a um terminal ou modem da consola.

Os terminais da consola enviam dados a velocidades inferiores às do modem, pelo que a porta de consola é idealmente concebida para ser utilizada com os terminais de consola.

## Preparar para as ligações de rede

Quando instalar o router, considere os limites de distância e a potencial interferência eletromagnética (EMI) tal como definido nos regulamentos locais e internacionais aplicáveis.

As considerações sobre a ligação de rede são fornecidas para:

Consulte o seguinte documento online para obter mais informações sobre as ligações e interfaces de rede:

- Especificações do Cabo do Router de Acesso Modular da Cisco

## Ligações Ethernet

A IEEE estabeleceu a Ethernet como norma IEEE 802.3. Os routers são compatíveis com as seguintes implementações de Ethernet:

- 1000BASE-T — transmissão full-duplex de 1000 Mb/s através de um cabo de par trançado não blindado (UTP) de Categoria 5 ou superior. É compatível com o comprimento máximo de Ethernet de 100 metros (328 pés).
- 100BASE-T — transmissão full-duplex de 100 Mb/s através de um cabo de par trançado não blindado (UTP) de Categoria 5 ou superior. É compatível com o comprimento máximo de Ethernet de 100 metros (328 pés).
- 10BASE-T — transmissão full-duplex de 10 Mb/s através de um cabo de par trançado não blindado (UTP) de Categoria 5 ou superior. É compatível com o comprimento máximo de Ethernet de 100 metros (328 pés).

Consulte o documento Especificações do Cabo do Router de Acesso Modular da Cisco, em [cisco.com](http://cisco.com), para obter mais informações sobre os cabos Ethernet, os conetores e a distribuição de terminais.

## Ferramentas e equipamento necessários para a instalação

Necessita das seguintes ferramentas e equipamento para instalar e atualizar o router e seus componentes:

- Cabo e pulseira anti-ESD
- Chave de parafusos Phillips número 2
- Chaves de parafusos Phillips: pequena, 4 a 5 mm (3/16 pol.) e média, 6 a 7 mm (1/4 pol.)
- Parafusos adaptados ao seu rack
- Alicates de cravagem
- Fio para ligar o chassi à terra:

- AWG 14 (2 mm<sup>2</sup>) ou um fio maior para ligação à terra do chassi
- Para a ligação à terra, um terminal redondo apropriado fornecido pelo utilizador com tamanho adequado para um parafuso n.º 6-32.



## CAPÍTULO 3

# Instalar e ligar o router

Este capítulo descreve como instalar e ligar o Router de Serviços Integrados Cisco 900 Series (ISR) às redes LAN e WAN.



### Aviso

Leia as instruções de instalação antes da utilização, instalação ou ligação do sistema à fonte de energia. Declaração 1004

A instalação dos Routers de Serviços Integrados Cisco 900 Series envolve estas tarefas:

- [Desembalar o router, na página 23](#)
- [Instalação do router em secretária, rack, prateleira ou parede, na página 23](#)
- [Ligar o cabo da alimentação, na página 35](#)
- [Ligar o router a uma consola, na página 36](#)
- [Ligar interfaces WAN e LAN, na página 38](#)
- [Configurar o router no arranque, na página 39](#)

## Desembalar o router

Desembale o router apenas quando estiver pronto para fazer a instalação. Se o sítio da instalação não estiver pronto, para evitar danos acidentais, mantenha o chassi na embalagem de transporte até que esteja tudo pronto para a instalação.

O router, o kit de acessórios, os documentos e quaisquer equipamentos opcionais que encomende podem ser enviados em várias caixas. Utilize a lista de embalagem para confirmar que recebeu todos os itens aí incluídos quando desembalar as caixas.

## Instalação do router em secretária, rack, prateleira ou parede

Depois de desembalar, com base nas suas necessidades, pode instalar os Routers de Serviços Integrados (ISR) Cisco 900 Series numa secretária ou prateleira, por baixo de uma secretária ou prateleira, num rack ou numa parede.

Dependendo do modelo, as opções disponíveis para montar um Router de Serviços Integrados Cisco 900 Series são:

Tabela 6: Modelos e opções de montagem

SKU		Opções de montagem	Kit necessário
PSU interna	C921-4P	Numa secretária ou prateleira.	Nenhum: as bases de montagem fazem parte do router.
	C921-4PLTENA		
	C921-4PLTEAS	Por baixo de uma secretária ou prateleira.	Sim: tem de encomendar um kit para instalação por baixo de secretária.
	C921-4PLTEAU		
	C921-4PLTEGB		
C931-4P	Num rack	Sim: tem de encomendar um kit de suporte de montagem em rack.	
PSU externa	C921J-4P	Numa secretária ou prateleira.	Nenhum: as bases de montagem fazem parte do router.
	C926-4P		
	C926-4PLTEGB	Num rack.	Nenhum: tem de providenciar a sua própria bandeja.
	C927-4P		
	C927-4PM		
	C927-4PLTEGB	Numa parede.	Nenhum: tem de providenciar o hardware de montagem na parede.
	C927-4PMLTEGB		
	C927-4PLTEAU		

Se escolher instalar o router numa secretária, poderá também fazê-lo numa bancada ou prateleira.

## Montagem em rack

A instalação do router num rack requer um kit de suporte opcional que não é incluído com o router. Pode encomendar estes kits junto do seu representante da Cisco.



**Nota** Os Routers Cisco 900 Series não têm ventoinha. Quando montar em rack vários Routers de Serviços Integrados Cisco 900, certifique-se de que o espaço em volta é amplo. Um espaço amplo, por sua vez, garante uma maior remoção de calor para permitir que a temperatura do ar circundante se mantenha dentro das condições de funcionamento especificadas. É necessário um mínimo de espaço de 1RU por cima e por baixo do router no rack para garantir uma ventilação adequada. Consultar [Figura 22: Montar o Router Cisco ISR 900 Series num Rack, na página 26](#)

## Fixar os suportes ao router

Este procedimento descreve como fixar os suportes no chassi do router:

Fixe um suporte de 19" a um lado do router utilizando um parafuso de cabeça chata (Consulte [Figura 19: Parafusos de máquina de cabeça chata, na página 25](#)). Siga os mesmos passos para fixar o segundo suporte do lado oposto.

Figura 18: Fixar os suportes ao Router Cisco ISR 900 Series

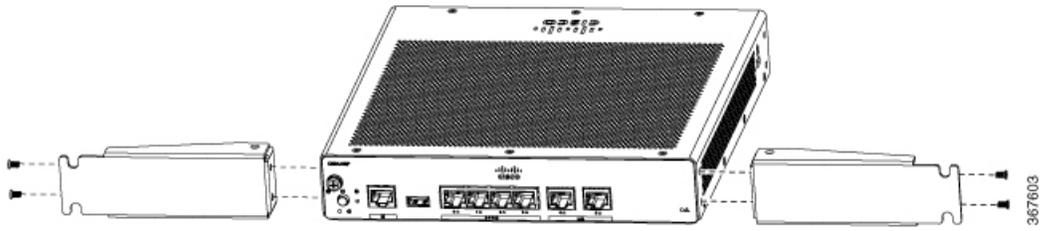


Figura 19: Parafusos de máquina de cabeça chata

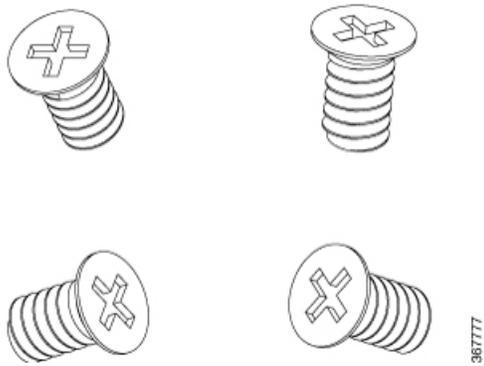


Figura 20: Router com suporte fixado no painel traseiro

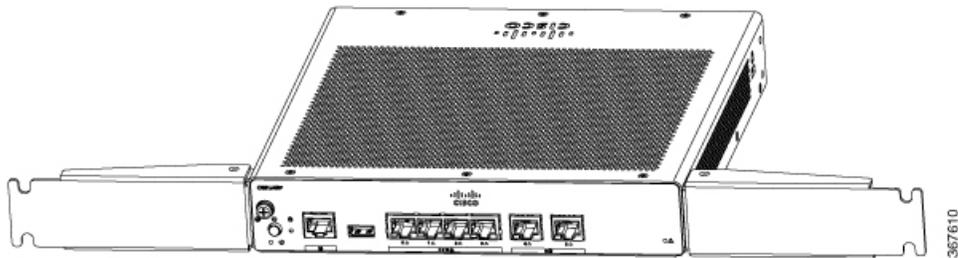
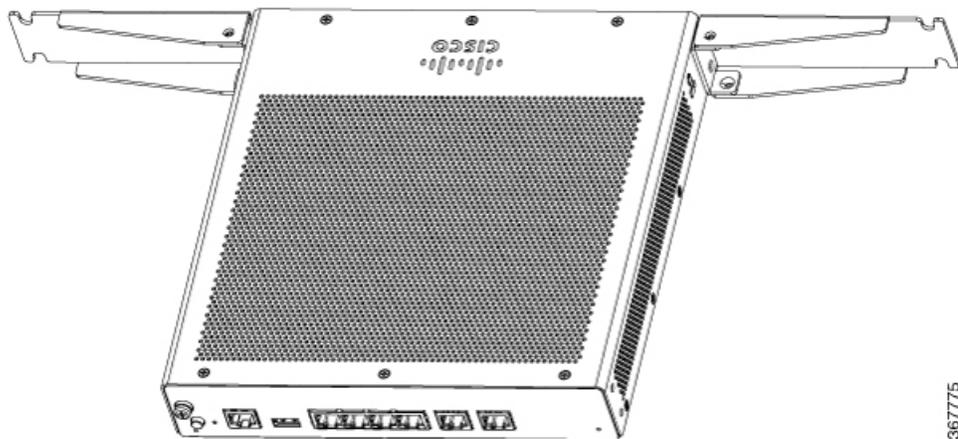


Figura 21: Router com suporte fixado no painel dianteiro



## Montagem do router

Antes de montar o router em rack, siga as seguintes declarações de segurança:



**Aviso** Para evitar a restrição do fluxo de ar, garanta que os espaços vazios em torno das aberturas de ventilação têm, no mínimo, 4,4 cm (1,75 pol.). Declaração 1076

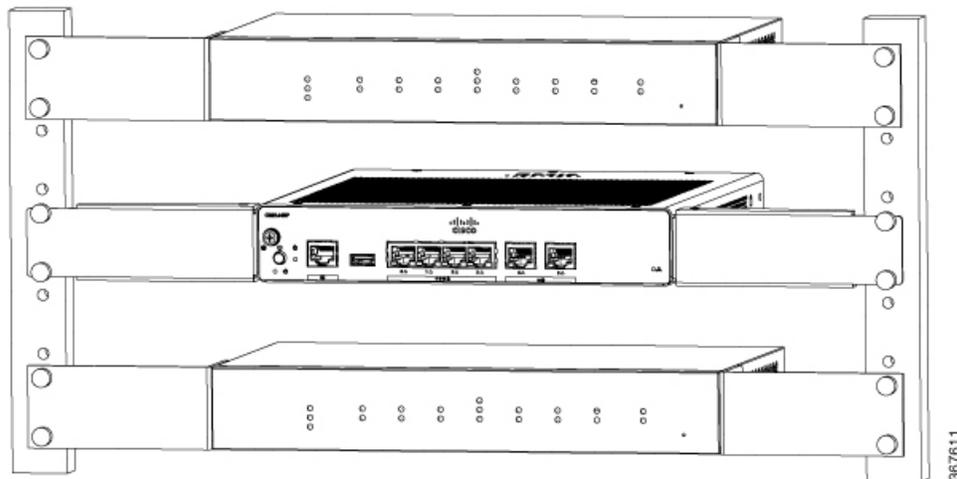


**Aviso** Para evitar lesões corporais durante a montagem ou a manutenção desta unidade num rack, deve tomar precauções especiais para garantir que o sistema permanece estável. As orientações a seguir são fornecidas para garantir a sua segurança:

- Esta unidade deve ser montada na parte inferior do rack caso seja a única unidade no rack.
- Ao montar esta unidade num rack parcialmente cheio, carregue o rack de baixo para cima com o componente mais pesado na parte inferior do rack.
- Se o rack for fornecido com dispositivos de estabilização, instale os estabilizadores antes da montagem ou manutenção da unidade no rack. Declaração 1006

Após os suportes serem fixados ao router, insira o router no rack e alinhe o suporte no rack. Utilize os parafusos de máquina para fixar o router no rack.

**Figura 22: Montar o Router Cisco ISR 900 Series num Rack**

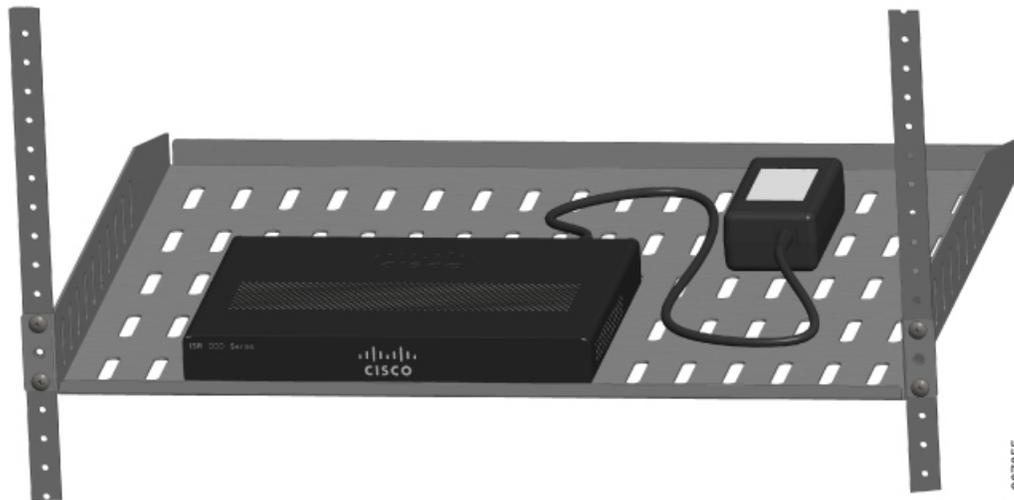


**Nota** Assegure, no mínimo, uma unidade de rack (1RU) de espaço vertical entre os routers. Pode ser necessária uma distância maior quando empilhar vários produtos num rack que possam provocar uma acumulação de calor no rack. Assegure que a temperatura ambiente à volta do router se situa dentro da temperatura ambiente especificada em [Tabela 3: Temperatura ambiente das SKU](#), na página 17.

**Nota** A temperatura ambiente local (não a temperatura ambiente do espaço interior) é medida por baixo do router.

Os routers com fonte de alimentação externa podem ser montados numa bandeja conforme ilustrado na figura abaixo.

Figura 23: Montar o Router Cisco ISR 900 Series numa Bandeja



## Suporte de parede

Os Routers de Serviços Integrados Cisco 900 concebidos para montagem na parede (consulte [Tabela 6: Modelos e opções de montagem, na página 24](#)) possuem orifícios de montagem na parte inferior do chassi para fixação com parafusos ou dispositivos de ancoragem a uma superfície vertical.



**Aviso** Leia atentamente as instruções de montagem na parede antes de iniciar a instalação. A não utilização do equipamento correto ou o não cumprimento dos procedimentos corretos pode resultar numa situação de perigo para as pessoas e danos para o sistema. Declaração 378



**Nota** A folga recomendada para a montagem horizontal do router é de 3,8 cm (1,5 pol.) em ambos os lados, e de 4,4 cm (1,75 pol.) no topo. É necessária uma folga do lado de E/S, uma vez que esta é obrigatória para o acesso às ligações por cabo. A folga não é obrigatória na parte posterior (lado oposto ao lado de E/S).



**Nota** Por motivos de segurança, a única orientação de montagem na parede suportada é a indicada no passo 3 abaixo. As ranhuras de montagem apenas suportam esta orientação. Existe uma marcação na parte inferior do router (consulte o passo 1) que indica a orientação correta.

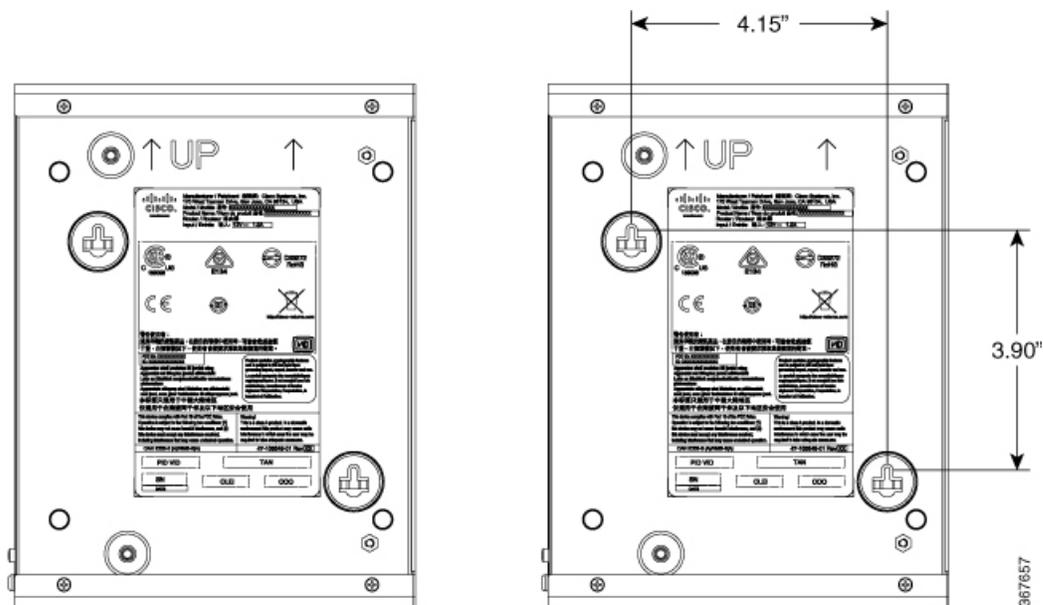


**Nota** Durante a escolha de um local para a montagem na parede do router, considere as limitações dos cabos e a estrutura da parede.

Para montar o router numa parede, siga estes passos:

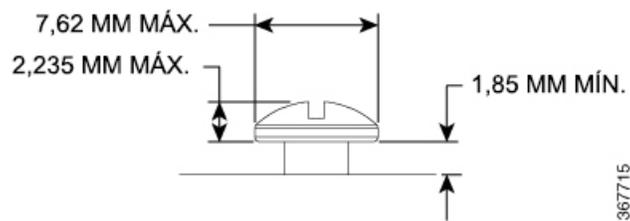
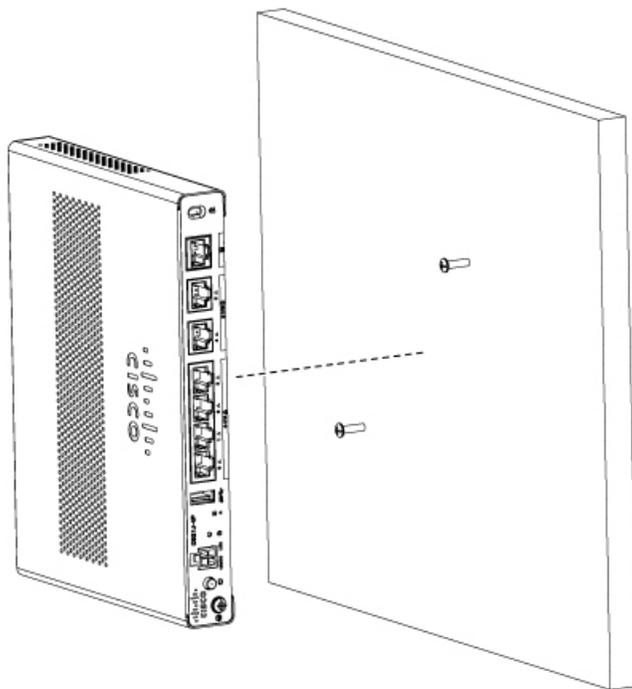
- Passo 1** Determine a distância necessária entre os orifícios de montagem do router. No caso dos routers Cisco 900, a distância entre os orifícios de montagem é de 4,15 polegadas. A figura abaixo mostra os orifícios de montagem na parede localizados na parte inferior do router.

**Figura 24: Router com orifícios de montagem na parede na parte inferior**

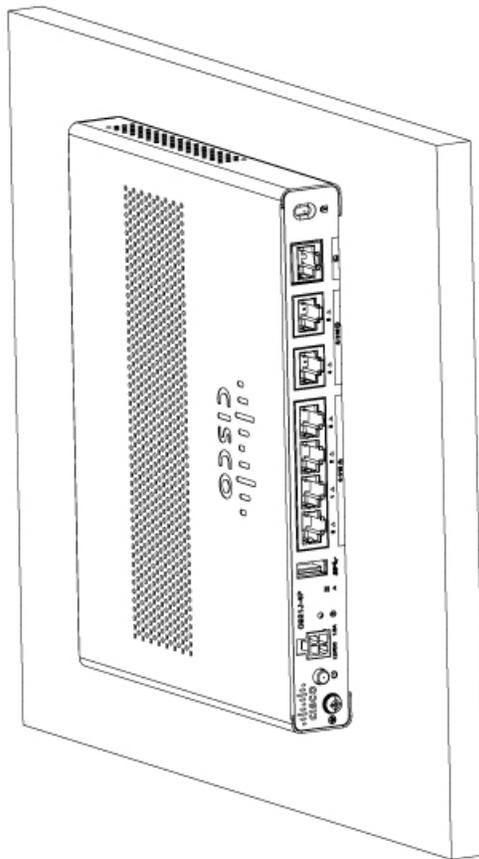


- Passo 2** Utilize uma broca de 0,144" (3,7 mm) ou n.º 27 para perfurar um orifício na parede.

- Passo 3** Insira os parafusos, com os dispositivos de ancoragem, na parede. Deixe 0,32 cm (1/8 polegada) entre a cabeça do parafuso e a parede.



**Passo 4** Suspenda o router no parafuso sem empurrá-lo, à força, para o lado da parede.



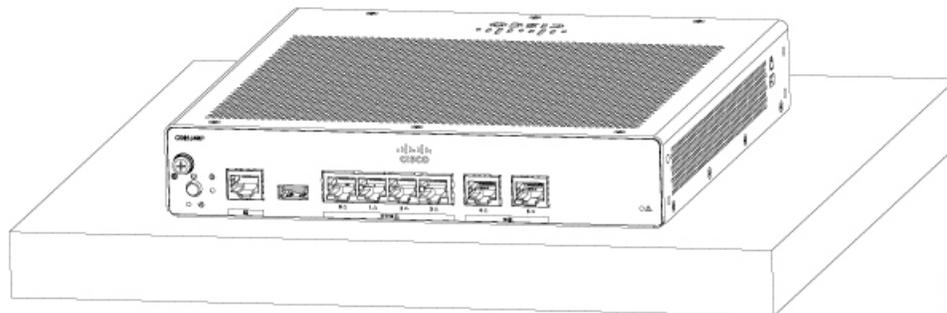
367714

## Montagem do router numa secretária ou prateleira

Este procedimento descreve como montar um router numa secretária ou prateleira.

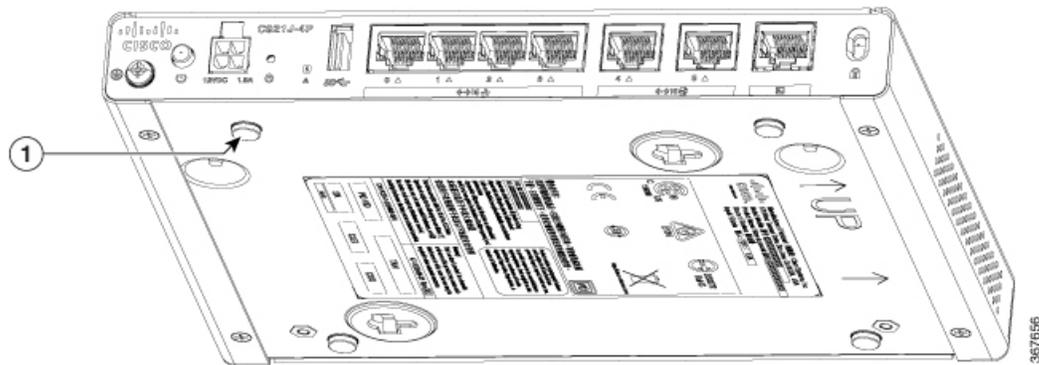
Coloque o router na secretária ou prateleira. Na parte inferior do router, existem quatro pés de borracha que protegem o router e a superfície em que este assenta.

**Figura 25: Montar o Router Cisco ISR 900 Series numa Secretária ou Prateleira**



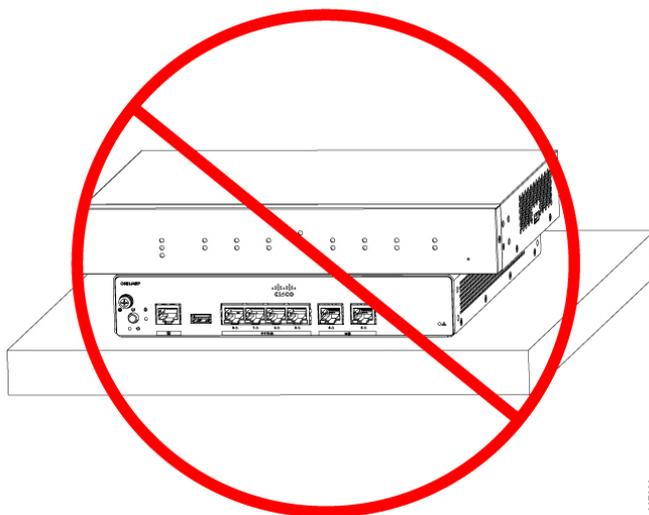
367614

Figura 26: Parte inferior do router com pés de borracha



1. Pés de borracha (1 de 4)

**Nota** Não empilhe routers.

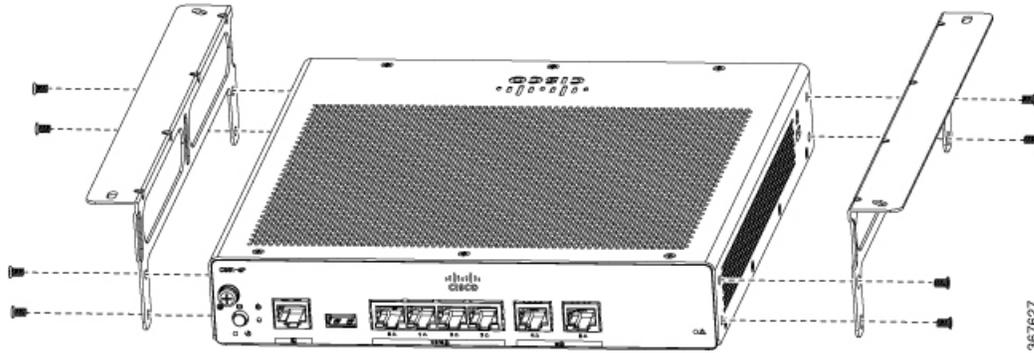


## Montagem do router por baixo de uma secretária ou prateleira

A instalação do router por baixo de uma secretária requer um kit de suporte opcional que não é incluído com o router. O kit inclui os suportes de montagem em rack e os parafusos para fixação dos suportes ao router e à parte inferior da secretária. Pode encomendar estes kits junto do seu representante da Cisco. Este procedimento descreve como montar um router por baixo de uma secretária ou prateleira.

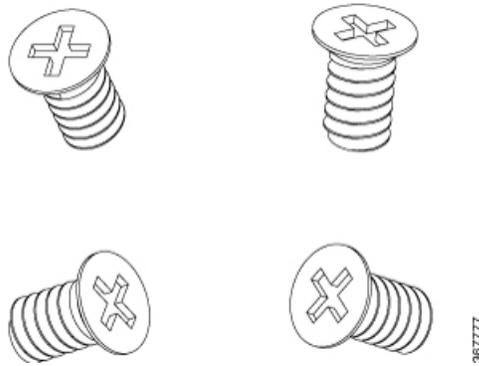
**Passo 1** Fixe um suporte a um lado do router utilizando os parafusos de cabeça chata (Consulte [Figura 28: Parafusos de máquina de cabeça chata](#), na página 32). Siga os mesmos passos para fixar o segundo suporte do lado oposto.

Figura 27: Fixar os suportes ao router



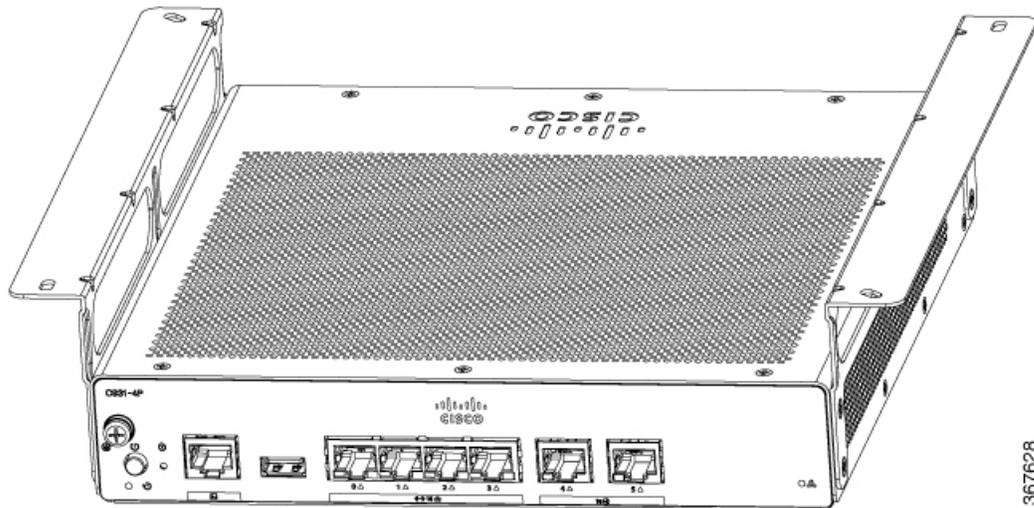
367627

Figura 28: Parafusos de máquina de cabeça chata



367777

Figura 29: Router com suportes fixados



367628

**Passo 2**

Após serem fixados os suportes, perfure um orifício de 2 mm por baixo da secretária e insira os parafusos de madeira fornecidos. Monte o router por baixo da secretária ou prateleira utilizando os parafusos de madeira de cabeça oval (Consulte [Figura 31: Parafusos de madeira de cabeça oval, na página 33](#)).

Figura 30: Montar o router por baixo de uma secretária ou prateleira

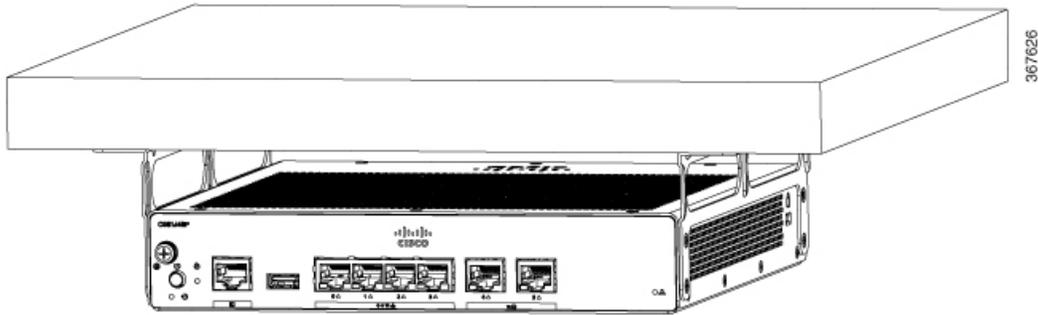


Figura 31: Parafusos de madeira de cabeça oval



## Instalar o microcartão SIM

Esta secção descreve como instalar e substituir o cartão SIM.



**Nota** Não toque em qualquer parte da área de circuito de PCB exposta quando a tampa do SIM estiver removida.

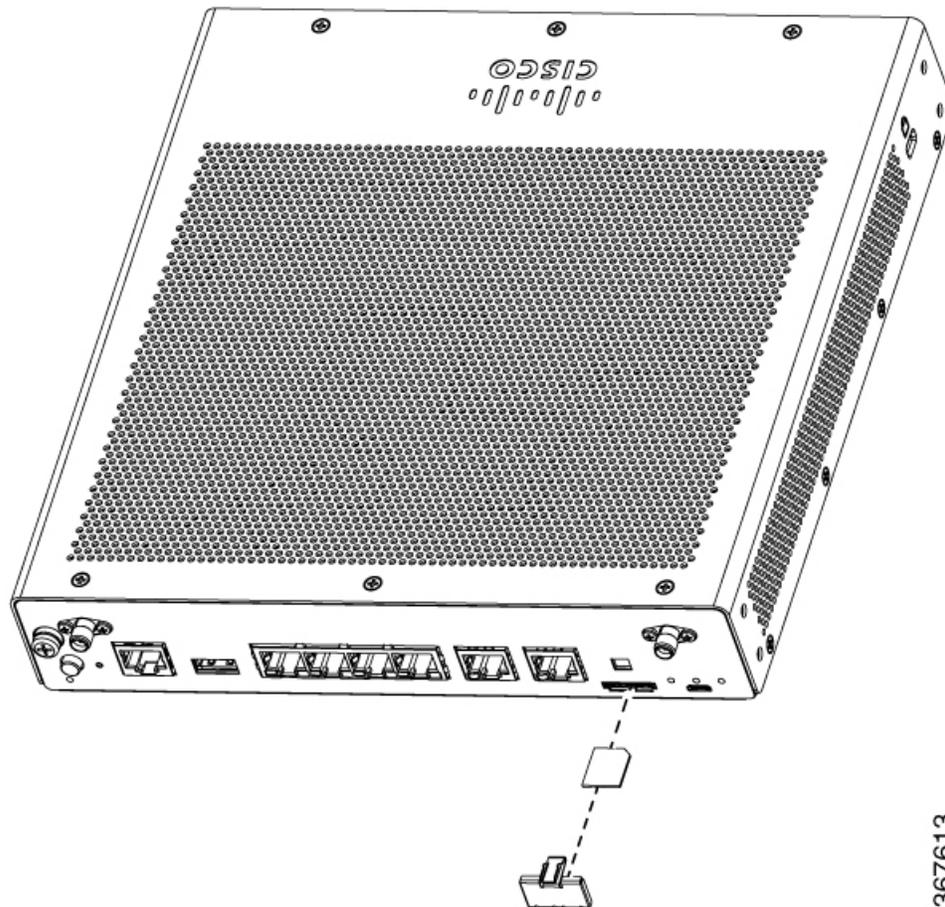


**Nota** Certifique-se de que o router está desligado antes de inserir ou remover o cartão SIM.

**Passo 1** Desligue o router e o cabo de alimentação da fonte de alimentação.

**Passo 2** Remova a placa de cobertura do SIM pressionando a lingueta. Utilize uma chave de fendas pequena para pressionar a lingueta.

Figura 32: Instalar o cartão SIM



**Passo 3** Insira o cartão SIM pressionando-o para dentro da ranhura. Note que a orientação do cartão SIM é importante e que é apresentado um ícone na parte frontal do router para o ajudar.

**Passo 4** Após inserir o cartão SIM, coloque novamente a placa de cobertura.

## Ligação à terra do chassi

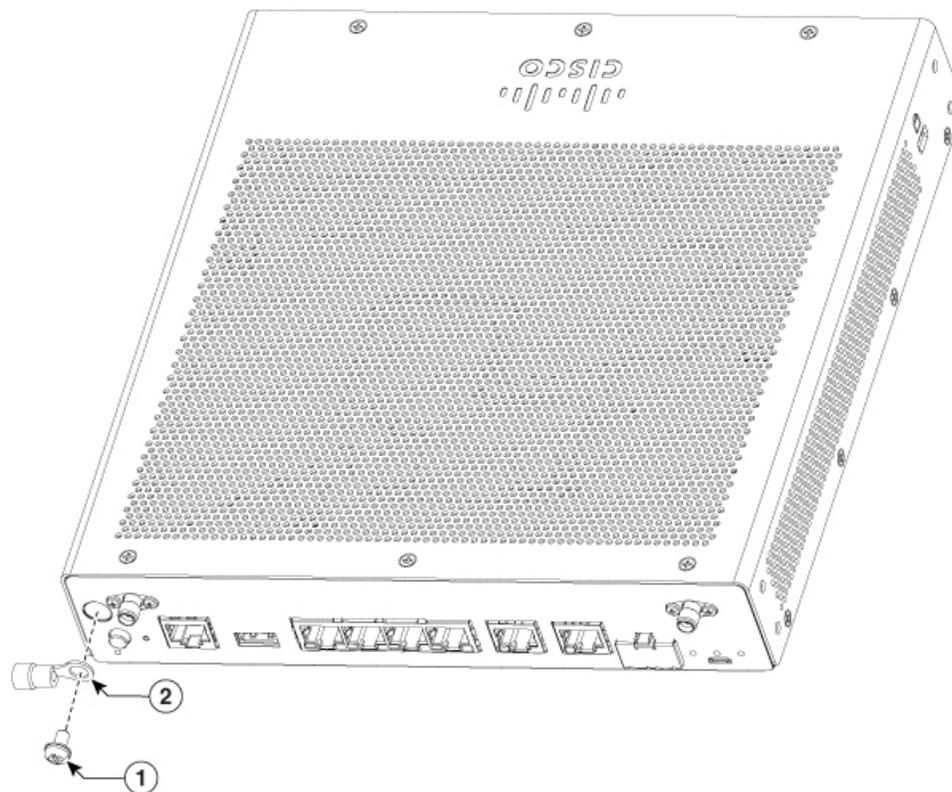
Depois de configurar o router, ligue o chassi à terra de forma fiável; o fio de terra tem de ser instalado em conformidade com as normas de segurança elétrica locais. Para obter informações sobre a ligação à terra do chassi, consulte os procedimentos de ligação à terra do chassi.

1. Para ligar o chassi à terra, utilize o fio de cobre AWG de tamanho 14 e a lingueta de terra. Estes não fazem parte do kit de acessórios.
2. Utilize o parafuso UNC 6-32 fornecido com o chassi, que tem um comprimento de aprox. 0,635 cm (0,25 pol.).

Para instalar a ligação à terra no router, siga estes passos:

1. Descarne uma extremidade do fio de terra com o comprimento pretendido para o terminal ou a lingueta de terra.
  - Para o terminal redondo fornecido pelo utilizador — conforme exigido
2. Crave o fio de terra na lingueta de terra ou no terminal redondo com um alicate do tamanho adequado.
3. Prenda o terminal redondo ou a lingueta de terra ao chassi conforme é mostrado na [Figura 33: Ligação à terra do chassi - Cisco 900, na página 35](#). É fornecido o parafuso para a lingueta de terra. Aperte o parafuso; o binário recomendado é de 8 a 10 libra-força polegadas (0,9 a 1,1 N-m).

**Figura 33: Ligação à terra do chassi - Cisco 900**



1	Parafuso (UNC 6-32)
2	Lingueta de terra

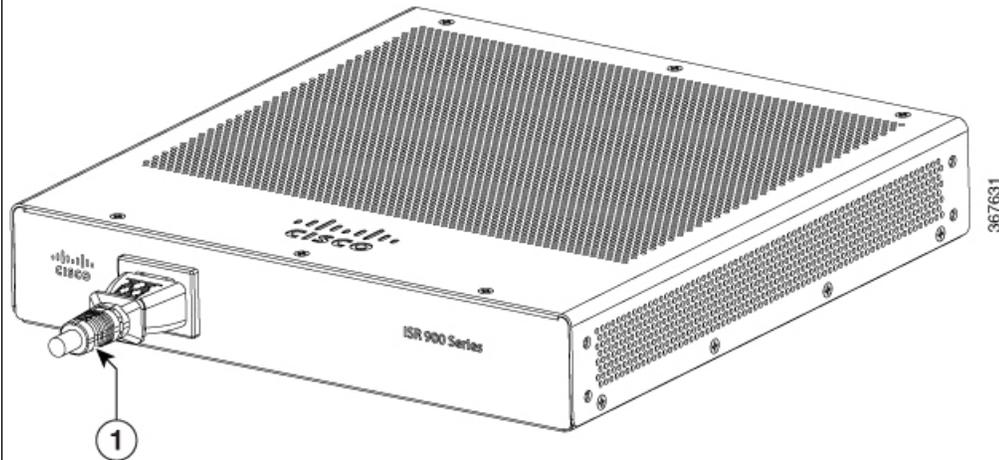
## Ligar o cabo da alimentação

Os routers Cisco 900 series são fornecidos com as seguintes opções de alimentação:

- Routers com fonte de alimentação AC interna
- Routers com fonte de alimentação AC externa

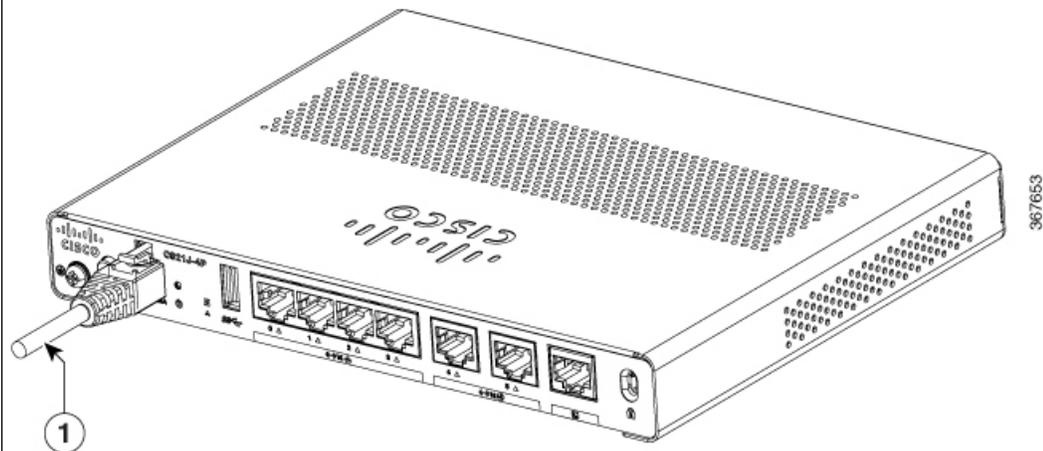
Para alimentar as unidades que são fornecidas com uma fonte de alimentação interna, ligue o cabo de alimentação diretamente à tomada de alimentação no painel dianteiro. Para alimentar as unidades que são fornecidas com uma fonte de alimentação externa, ligue o cabo de alimentação DC ao conector de alimentação de 4 pinos no painel traseiro.

**Figura 34: Router com fonte de alimentação interna**



1. Cabo de alimentação

**Figura 35: Router com fonte de alimentação externa**



1. Cabo de alimentação

## Ligar o router a uma consola

O Router de Serviços Integrados Cisco 900 Series tem uma porta de série assíncrona. Esta porta fornece acesso administrativo ao router através de um terminal da consola ou de um PC.

Utilize a porta de consola RJ-45 no router para aceder à Interface da Linha de Comandos - "Command Line Interface" (CLI) do Sistema Operativo de Internet da Cisco (IOS) no router e execute as tarefas de configuração. É necessário um programa de emulação de terminal para estabelecer a comunicação entre o router e um PC.

Para configurar o router através da CLI do Cisco IOS, tem de estabelecer a ligação entre a porta de consola do router e um PC ou um terminal.

Utilize os seguintes cabos e adaptadores para estabelecer uma ligação local ou remota.

**Tabela 7: Ligações locais e remotas**

Tipo de porta	Cabo	Secção
Série (RJ-45)	Cisco 900 ISR: cabo de consola de série RJ-45	Ligar à porta de série com o Microsoft Windows

## Ligar à porta de série com o Microsoft Windows

Para estabelecer uma ligação física entre o router e um PC, tem de instalar um USB do Microsoft Windows.

Utilize o cabo da consola USB ligado à porta de série USB para estabelecer esta ligação.

1. Ligue a extremidade do cabo da consola com o conetor RJ-45 à porta da consola azul clara no router.
2. Ligue a extremidade do cabo com o conetor DB-9 (ou USB de tipo A) ao terminal ou ao PC. Se o terminal ou o PC tiver uma porta da consola sem um conetor DB-9, deve obter um adaptador adequado para essa porta.
3. Inicie uma aplicação de emulação de terminal para comunicar com o router. Configure o software com os seguintes parâmetros:
  - 9600 baud
  - 8 bits de dados
  - sem paridade
  - 1 bit de paragem
  - sem controlo do fluxo

## Ligar à porta de consola com o Mac OS X

Este procedimento descreve como ligar uma porta USB do sistema Mac OS X à consola utilizando a utilidade Terminal OS X incorporada.

**Passo 1** Utilize o Localizador para aceder a Aplicações > Utilidades > Terminal.

**Passo 2** Ligue a porta USB do OS X ao router.

**Passo 3** Introduza os seguintes comandos para encontrar o número da porta USB do OS X

**Exemplo:**

```
macbook:user$ cd /dev
macbook:user$ ls -ltr /dev/*usb*
crw-rw-rw- 1 root  wheel          9,  66 Apr  1 16:46 tty.usbmodem1a21 DT-macbook:dev user$
```

**Passo 4** Ligue à porta USB através do seguinte comando, seguido da velocidade da porta USB do router

**Exemplo:**

```
macbook:user$ screen /dev/tty.usbmodem1a21 9600
```

**Para desligar a consola USB do OS X da janela Terminal**

Insira Ctrl-a seguido de Ctrl-\

---

## Ligar à porta de consola com o Linux

Este procedimento mostra como ligar uma porta USB do sistema Linux à consola utilizando a utilidade Terminal Linux incorporada.

---

**Passo 1** Abra a janela do Terminal Linux.

**Passo 2** Ligue a porta USB do Linux ao router.

**Passo 3** Introduza os seguintes comandos para encontrar o número da porta USB do Linux

**Exemplo:**

```
root@usb-suse# cd /dev
root@usb-suse /dev# ls -ltr *ACM*
crw-r--r-- 1 root  root    188,  0 Jan 14 18:02 ttyACM0
root@usb-suse /dev#
```

**Passo 4** Ligue à porta USB através do seguinte comando, seguido da velocidade da porta USB do router

**Exemplo:**

```
root@usb-suse /dev# screen /dev/ttyACM0 9600
```

**Para desligar a consola USB do Linux da janela Terminal**

Insira Ctrl-a seguido de : e saia

---

## Ligar interfaces WAN e LAN

Esta secção descreve como pode ligar os cabos de interface WAN e LAN. Antes de ligar os cabos de interface, consulte as seguintes declarações de aviso:



**Aviso** No caso das ligações fora do edifício onde o equipamento está instalado, as seguintes portas deverão estar ligadas através de uma unidade de terminação de rede aprovada com proteção de circuito integral: LAN. Declaração 1044



**Aviso** Evite utilizar ou realizar intervenções técnicas em qualquer equipamento com ligações em espaços exteriores durante uma tempestade elétrica. Pode haver risco de choque elétrico devido a relâmpago. Declaração 1088

## Portas e cabos

Esta secção consiste num resumo das ligações WAN e LAN típicas dos Routers de Serviços Integrados Cisco 900 Series. As ligações aqui resumidas são descritas em detalhe no documento Especificações do Cabo do Router de Acesso Modular da Cisco, em [cisco.com](http://cisco.com).

**Tabela 8: Ligações WAN e LAN**

Porta ou Ligação	Tipo de porta, Cor <sup>1</sup>	Ligação	Cabo
Ethernet	RJ-45, amarelo	Hub Ethernet ou switch Ethernet	Ethernet de Categoria 5 ou superior

<sup>1</sup> Os códigos de cor dos cabos são específicos dos cabos Cisco.

## Procedimentos e precauções de ligação

Depois de ter instalado o chassi do router, siga estes passos para ligar as interfaces WAN e LAN:

- Ligue cada WAN e LAN ao conetor adequado no chassi.
- Posicione os cabos com cuidado para não forçar os conetores.
- Organize os cabos por conjuntos para que não fiquem entrelaçados.
- Inspeccione os cabos para garantir que o encaminhamento e o raio de curvatura são satisfatórios. Se necessário, reposicione os cabos.
- Instale as abraçadeiras consoante as necessidades do local.

## Configurar o router no arranque

Depois de instalar o router e ligar os cabos, pode configurar o router com as configurações básicas. Para obter mais informações sobre como configurar o router, consulte o [Guia de Configuração do Software do Cisco 900 Series](#).





## CAPÍTULO 4

# Descrição geral do Monitor ROM e procedimentos básicos

---

O Monitor ROM (ROMMON) é um programa de arranque do sistema que inicializa o hardware e o Router de Serviços Integrados Cisco 900 quando liga ou recarrega um router.

Se o seu router não encontrar uma imagem do sistema válida para carregar no arranque, o sistema entra no modo ROMMON. O acesso ao modo ROMMON também é possível através da interrupção da sequência de arranque durante a inicialização.

- [Descrição geral do Monitor ROM, na página 41](#)

## Descrição geral do Monitor ROM

O *software Monitor ROM* também é denominado de *ROMMON*, *software de arranque*, *imagem de arranque* ou *assistente de arranque*. Apesar de ser distribuído com os routers que utilizam o software Cisco IOS, o ROMMON é um programa independente do software Cisco IOS. Durante o arranque normal, o ROMMON inicializa o router e, em seguida, o controlo passa para o software Cisco IOS.

Quando liga um terminal ao router que está em modo ROMMON, é apresentado o prompt da interface de linha de comando (CLI).

Aceda ao modo ROMMON para executar estas tarefas:

- Especificar o valor config-register para utilização no próximo arranque
- Definir uma imagem de arranque IOS válida
- Ignorar definições NVRAM e valor config-register para recuperação da palavra-passe



---

**Nota** Depois do arranque do software Cisco IOS, o ROMMON deixa de estar em utilização.

---

### Variáveis de ambiente e o registo de configuração

Existem duas ligações principais entre o ROMMON e o software Cisco IOS: as variáveis de ambiente e o registo de configuração do ROMMON.

As variáveis de ambiente ROMMON definem a localização do software Cisco IOS e descrevem como carregá-lo. Depois de o ROMMON ter inicializado o router, utiliza as variáveis de ambiente para localizar e carregar o software Cisco IOS.

O *registro de configuração* é uma definição de software que controla a forma como o router é iniciado. Uma das principais utilizações da definição de registro de configuração é controlar se o router inicia no modo ROMMON ou no modo EXEC de Administração. O registro de configuração é definido no modo ROMMON ou modo EXEC de Administração, conforme necessário. Pode configurar o registro de configuração utilizando o prompt do software Cisco IOS quando precisar de utilizar o modo ROMMON. Quando a manutenção em modo ROMMON for concluída, altere novamente o registro de configuração para que o router arranque com o software Cisco IOS.

### **Aceder ao modo ROMMON com uma ligação de terminal**

Quando o router está em modo ROMMON, poderá aceder ao software ROMMON apenas a partir de um terminal ligado diretamente à porta de consola do cartão. Uma vez que o software Cisco IOS (modo EXEC) está em operação, as interfaces de não-gestão não estão acessíveis. Por essa razão, todos os recursos do software Cisco IOS estão indisponíveis.

### **Acesso à gestão de redes e modo ROMMON**

O modo ROMMON é um modo do router, não um modo pertencente ao software Cisco IOS. O software ROMMON e o software Cisco IOS são dois programas independentes que são executados no mesmo router. O router tem sempre um destes programas em execução, mas nunca ao mesmo tempo.

Uma das áreas que poderá causar confusão na utilização do software ROMMON e Cisco IOS é a área que define a configuração de IP para a interface Management Ethernet. A maioria dos utilizadores sente-se confortável em configurar a interface Management Ethernet no software Cisco IOS. Contudo, quando o router está no modo ROMMON, não está a executar o software Cisco IOS, por isso, a configuração da interface Management Ethernet não está disponível.

Quando quiser aceder a outros dispositivos, tais como um servidor TFTP, enquanto em modo ROMMON no router, terá de configurar as variáveis do ROMMON com informações de acesso do IP.

Para mais informações sobre o ROMMON e os procedimentos básicos, consulte o [Guia de Configuração do Software do Cisco 900 Series](#).